

# QUATTROMANI

MERLOT

TICINO

Denominazione di Origine Controllata



GIALDI

# QUATTROMANI

MERLOT

TICINO

Denominazione di Origine Controllata

ANNATA: 2012

JAHRGANG: 2012

MILLÉSIME: 2012

VINTAGE: 2012

VITIGNO: Merlot

REBSORTE: Merlot

CÉPAGE: Merlot

VARIETAL COMPOSITION: Merlot

ZONA DI PRODUZIONE in parti uguali: Mendrisiotto di Brivio Vini SA; Luganese di Tamborini Carlo SA; Locarnese di Vini & Distillati Delea SA; Tre Valli (Leventina, Blenio, Riviera) di Gialdi Vini SA.

*HERKUNFT DER TRAUBEN: Zu gleichen Teilen, von Süden nach Norden: Aus dem Mendrisiotto von Brivio Vini SA, Aus dem Luganese von Tamborini Carlo SA; Aus dem Locarnese von Vini & Distillati Delea SA, Aus den Tre Valli (Bassa Leventina, Blenio und Riviera) von Gialdi Vini SA.*

ZONE DE PRODUCTION en parties égales: Mendrisiotto de Brivio Vini SA; Luganese de Tamborini Carlo SA; Locarnese de Vini & Distillati Delea SA; Tre Valli (Blenio, Leventina, Riviera) de Gialdi Vini SA.

*VINEYARDS in equal parts: Mendrisiotto (Brivio Vini SA); Luganese (Tamborini Carlo SA); Locarnese (Vini & Distillati Delea SA); Tre Valli-Leventina, Blenio, Riviera-(Gialdi Vini SA).*

VINIFICAZIONE: Assemblaggio delle migliori partite scelte e vinificate dai produttori. Dopo un lungo lavoro di degustazione volto a individuarne i giusti equilibri, il vino è stato allevato in barriques nuove francesi per oltre 16 mesi. I frequenti travasi hanno permesso un imbottigliamento senza stabilizzazione fisica e filtrazione. Ciò può provocare un eventuale leggero deposito nella bottiglia.

*WEINAUSBAU: Die Trauben, auserlesener, alter Traubenstöcke werden bei jedem Produzenten separat gekeltert. Mehrere, minutiös durchgeführte Degustationen entscheiden über die endgültige Asemblage. Dabei wird vor allem auf das Gleichgewicht zwischen den verschiedenen Charakteren der vier Anbauregionen geachtet. Der Quattromani wird für über 16 Monate in neuen französischen Eichenfässern ausgebaut.*

VINIFICATION: Assemblage des meilleurs vins vinifiés par les producteurs. Après un long travail de dégustation dont le but est de trouver le meilleur équilibre, le vin est élevé en carats neufs pendant plus que 16 mois. Les soutirages fréquents nous permettent une mise en bouteille sans collage, stabilisation à froid et filtration. Ceci peut provoquer un léger dépôt dans la bouteille.

*VINIFICATION: The best wines are vinified and chosen by the producers. After a long tasting work, the wine is matured in barriques for over 16 months. Frequent racking from the lees allows the wine to be bottled without fining, filtration or other physical stabilization. This may result in slight sediment in the bottle.*

GRADAZIONE ALCOLICA:  
13.2% Vol.

ALKOHOLGEHALT: 13.2% Vol.

TENEUR EN ALCOOL: 13.2% Vol.

ALCOHOL CONTENT: 13.2% Vol.

COLORE: Rosso bordeaux carico e brillante.

*FARBE: Sattes und brillantes Bordeauxrot.*

ROBE: Rouge bordeaux chargé et brillant.

*COLOR: Deep and brilliant bordeaux red.*

PROFUMO: Complesso e profondo di buona intensità. Sentori di frutta matura che ricordano la ciliegia e la mora accompagnate da note speziate e di torrefazione come la liquirizia, i chiodi di garofano, il caffè e la cioccolata nera.

*BOUQUET: Intensiv und komplex. Noten von reifen Früchten wie Kirschen und Brombeeren, sowie Gewürz- und Röstaromen wie Lakritze, Gewürznelken, Kaffee und dunkle Schokolade tragen zur sehr harmonischen und komplexen Nase bei.*

NEZ: Complexe et profond, intense. Senteurs de fruits mûrs qui rappellent la cerise et la mûre, accompagnés de notes épicées et de torréfaction comme la réglisse, les clous de girofle, le café et le chocolat noir.

*BOUQUET: Complex and deep, intense. Fruity notes of ripe cherry and blackberry, accompanied by spicy and roasted tones of liquorice, cloves, coffee and dark chocolate.*

SAPORE: Attacco deciso e pieno. Ben strutturato, corposo on tannini morbidi ed elegante una fragranza delicata e gradevole. Retrogusto lungo e persistente. Armonioso, con un fine bocca equilibrato e persistente.

*GESCHMACK: Kräftig, voller Auftakt. Sehr Elegant und ausgewogen mit reifen, süsslichen Tanninen. Von bemerkenswerter Struktur und Körper mit einem langanhaltenden, harmonischen Abgang.*

BOUCHE: Plein, ample et enrobant, avec des tannins doux qui confèrent une fragrance délicate et agréable. Harmonieux, au final long et persistant.

*PALATE: Well-bodied and rich, with tannins of perfect quality and strength. Very long and persistent at the finish.*

ABBINAMENTO: Cacciagione, pollame, arrostiti, roastbeef e formaggi stagionati.

*SPEISE-EMPFEHLUNG: Herrlich zu rotem Fleisch und Entenbrust, sowie Hartkäse.*

METS RECOMMANDÉS: Chasse, volaille, rôtis, roastbeef et fromages assaisonnés.

*DINING CHOICES: Fine meats of the haute cuisine - game and fowl, roast beef - and fine savoury cheeses.*

TEMPERATURA DI SERVIZIO:  
18 °C

SERVIERTEMPERATUR: 18 °C

TEMPÉRATURE DE SERVICE:  
18 °C

SERVING TEMPERATURE:  
18 °C

LONGEVITÀ: Il Quattromani 2012 esprimerà al meglio il suo potenziale a partire dall' autunno 2014 e manterrà queste caratteristiche fino al 2022 ed oltre se conservato in condizioni ottimali. Meglio se stappato qualche ora prima del consumo.

*LAGERFÄHIGKEIT: Der Quattromani 2012 wird sein Potenzial ab Herbst 2014 entfalten und diese Eigenschaften bei optimaler Lagerung bis 2022 beibehalten. Wir empfehlen den Wein mindestens eine Stunde vor dem Geniessen zu öffnen.*

VIEILLISSEMENT: Le Quattromani 2012 exprimera au mieux son potentiel à partir de l'automne 2014, et maintiendra ces caractéristiques jusqu'en 2022 et plus si conservé dans des conditions optimales.

*AGING: The Quattromani 2012 will reach its full expressive potential beginning in autumn 2014 and will continue to develop in character through 2022 and beyond if properly cellared. Best if uncorked one hour before serving.*

IMBALLAGGIO: 75 cl. in casse da 6 bottiglie; 150cl. (Magnum) in cassetta di legno.

*VERPACKUNG: 75 cl., 6 Flaschen pro Holzkiste; 150 cl. (Magnum) im Holzkiste.*

EMBALLAGE: 75 cl., 6 bouteilles par caisse de bois; 150 cl. (Magnum) en cassette de bois.

*PACKAGING: 75 cl. wood box of 6 bottles; 150cl. (Magnum) in wood box.*

GIALDI VINI SA - VIA VIGNOO, 3 - CH 6850 MENDRISIO

TEL. +41 (0)91 640 30 30 - FAX +41 (0)91 640 30 31 - CHE-106.977.098 IVA

WWW.GIALDI.CH - INFO@GIALDI.CH